

VSEBINA

Odloki in odločbe OLO

- Odlok o spremembah in dopolnitvah odloka o ustanovitvi okrajnega cestnega sklada
- Odlok o določitvi upravnega organa okrajnega gozdnega sklada Koper
- Odlok o spremembi odloka o spremembi tarife občinskega prometnega davka
- Odlok o ustanovitvi svetov za program filmov pri podjetjih za predvajanje filmov
- Odredba o določitvi odstotka iz dobička kmetijskih zadrug, ki gre kot delež pri dobičku osebam, ki so pri njih v delovnem razmerju
- Odločba o potrditvi sprememb in dopolnitev občinskih statutih
- Odločba o dovoljenju za ustanovitev Zadrugne gospodarske poslovne zveze v Kopru in o potrditvi njenih pravil
- Odločba o določitvi položajev v Komunalni banki Koper in o njihovi razvrstitvi v plačilne razrede
- Odločba o prenehanju Dijaškega doma Ženske obrtne šole v Kopru
- Odločba o prenehanju Mladinskega doma v Kopru

- Odločba o dopolnitvi odločbe o določitvi krajev, kjer so življenjski in delovni pogoji težki in v katerih pripada učnemu osebju poseben dodatek
- Odločba o določitvi šolskih odborov vajenskih šol v Izoli in Postojni
- Sklep o odobritvi kotizacije Okrajni zadrugni zvezi Koper
- Objave občinskih ljudskih odborov**
Občina Koper
 - Odločba o ustanovitvi posebne šole pri Bolnici za kostna in sklepna obolenja v Valdoltri
- Občina Ilirska Bistrica
 - Odlok o razpisu nadomestnih volitev
- Sklepi OLO o volitvah in imenovanjih**
- Poročilo s XV. seje OLO**
- Poročilo sveta za turizem**
- Poročilo s sej svetov OLO**
- Opozorilo Komisije za plače**
- Prijave za strokovni izpit iz finančne stroke**
- Register gospodarskih in zadrugnih organizacij**
- Skica Kopra z novimi imeni ulic**
- Zaključni računi gospodarskih organizacij za preteklo leto**

Odloki in odločbe OLO

Na podlagi 26. člena Statuta okraja Koper ter 2. in 41. člena uredbe o cestnih skladih (Uradni list FLRJ št. 19/56) je Okrajni ljudski odbor Koper na seji Okrajnega zbora in na seji Zbora proizvajalcev dne 6. novembra 1956 sprejel

o d l o k

o spremembah in dopolnitvah odloka o ustanovitvi okrajnega cestnega sklada

Odlok o ustanovitvi okrajnega cestnega sklada (Uradni vestnik okraja Koper št. 44/56) se spremeni in dopolni tako, da se prečiščeno besedilo glasi:

O D L O K

O USTANOVITVI OKRAJNEGA CESTNEGA SKLADA

1. člen

Ustanovi se okrajni cestni sklad za okraj Koper kot proračunski sklad (v nadaljnjem besedilu »sklad«).

2. člen

Sredstva sklada so namenjena predvsem za vzdrževanje, rekonstrukcijo, modernizacijo in graditev cest III. reda.

3. člen

V cestni sklad se stekajo:

- a) dohodki iz stalnih virov po uredbi o cestnih skladih in drugih zveznih predpisih;
- b) dotacije iz proračuna okrajnega ljudskega odbora;
- c) darila, posojila in drugi posebni dohodki.

4. člen

Iz sredstev sklada se izplačujejo:

1. osebni izdatki za nestalne delavce Uprave za ceste;
2. izdatki za material za vzdrževanje, rekonstrukcijo in modernizacijo cest, prevozní stroški in stroški za vzdrževanje osnovnih sredstev;
3. stroški začasne prostore in zgradbe pri delih na terenu;
4. stroški za nabavo in vzdrževanje cestarskega orodja in cestarske opreme;
5. stroški za zimsko službo na cestah in za odpravljanje posledic elementarnih nezdod.

5. člen

Okrajni cestni sklad upravlja Uprava za ceste OLO Koper. Odredbodajalec za predračun sklada je šef Uprave za ceste, računodajalec sklada pa je računodajalec Uprave za ceste.

6. člen

Uporabo sredstev sklada nadzoruje načelnik tajništva za finance okrajnega ljudskega odbora.

7. člen

Ta odlok stopi v veljavo z dnem objave v Uradnem vestniku okraja Koper, uporablja pa se od 1. januarja 1956. Št. 8467/1.

Koper, 6. novembra 1956.

Albin Dujc, l. r.

Na podlagi prvega odstavka 2. člena uredbe o ustanovitvi in upravljanju gozdnih skladov (Uradni list FLRJ št. 22-259/56) je Okrajni ljudski odbor Koper na seji Okrajnega zbora in na seji Zbora proizvajalcev dne 6. novembra 1956 sprejel

o d l o k

o določitvi upravnega organa okrajnega gozdnega sklada Koper

1. člen

Okrajni gozdni sklad Koper upravlja upravni odbor, ki ga sestavljajo predsednik in osem članov.

Predsednika in člane upravnega odbora imenuje okrajni ljudski odbor za dobo dveh let. Šef okrajne uprave za gozdarstvo je po svojem položaju član upravnega odbora.

2. člen

Upravni odbor sklada ima tole pristojnost:

1. sklepa o pravilih sklada,
2. sklepa o programu gozdnih pospeševalnih ukrepov in del,
3. predlaga letni predračun dohodkov in izdatkov sklada,
4. predlaga sklepni račun sklada za vsako leto,
5. določa pogoje, kako morajo posamezne gospodarske in druge organizacije ali drugi koristniki uporabljati sredstva sklada,

6. nadzoruje uporabo sredstev sklada,

7. obravnava vsa druga načelna vprašanja v zvezi s poslovanjem sklada in sklepa o njih,

8. opravlja druge zadeve v zvezi z upravljanjem sklada, kakor to določajo njegova pravila.

3. člen

Upravni odbor sklada dela po določbah uredbe o ustanovitvi in upravljanju gozdnih skladov (Uradni list FLRJ št. 22-259/56).

4. člen

Strokovno in administrativno službo za sklad opravlja uprava za gozdarstvo OLO.

Stroški za upravljanje sklada z izjemo stroškov za strokovno in administrativno delo po prvem odstavku te točke gredo v breme predračuna sklada.

5. člen

Ta odlok velja z dnem objave v Uradnem vestniku okraja Koper.

Št. 01/2-1594/11-56.

Koper, 6. novembra 1956.

Predsednik OLO
Albin Dujc, l. r.

Na podlagi 26. in 35. člena Statuta okraja Koper je Okrajni ljudski odbor Koper na seji Okrajnega zbora in na seji Zbora proizvajalcev dne 6. novembra 1956 sprejel

ODLOK

O SPREMENBI ODLOKA O SPREMENBI TARIFE OBČINSKEGA PROMETNEGA DAVKA

1. člen

2. člen odloka o spremembi tarife občinskega prometnega davka (Uradni vestnik okraja Koper št. 44/56) se spremeni tako, da se glasi:

»Ta odlok velja z dnem objave v Uradnem vestniku okraja Koper.«

2. člen

Ta odlok velja takoj.

Št. 01/2-2600/17-56.

Koper, 6. novembra 1956.

Predsednik OLO
Albin Dujc, l. r.

Na podlagi 63. člena Temeljnega zakona o filmu (Uradni list FLRJ št. 17/56) in 26. člena Statuta okraja Koper ter na predlog Sveta za kulturo in prosveto je Okrajni ljudski odbor Koper na seji obeh zborov dne 6. novembra 1956 sprejel

ODLOK

O USTANOVITVI SVETOV ZA PROGRAM FILMOV PRI PODJETJIH ZA PREDVAJANJE FILMOV

1. člen

Pri vseh podjetjih za predvajanje filmov v okraju Koper se ustanovijo sveti za program filmov, ki dajejo mnenje o predlogu programa filmov, ki jih namerava podjetje predvajati, lahko pa tudi sami predlagajo, da se posamezni filmi vključijo v program.

2. člen

Svet za program filmov šteje od 5 do 9 članov. Člani sveta se imenujejo iz vrst prosvetnih delavcev in drugih državljanov, v svetu pa mora biti vsaj z enim članom zastopana tudi mladinska organizacija oziroma Društvo prijateljev mladine.

3. člen

Predsednika in člane sveta za program filmov ter število njegovih članov imenuje pristojni občinski ljudski odbor na predlog svojega sveta za prosveto in kulturo.

4. člen

Predsednika in člane sveta za program filmov pri podjetju »Globus« Koper imenuje Občinski ljudski odbor Koper v soglasju s svetom za prosveto in kulturo OLO Koper.

5. člen

Ta odlok velja z dnem objave v Uradnem vestniku okraja Koper.

Št. 04/1-3726/16-56.

Koper, 6. novembra 1956.

Predsednik OLO
Albin Dujc, l. r.

Na podlagi 75. člena Uredbe o delitvi celotnega dohodka gospodarskih organizacij (Uradni list FLRJ št. 10/56) in 26. člena Statuta okraja Koper izdaja Okrajni ljudski odbor Koper na seji okrajnega zbora in na seji Zbora proizvajalcev dne 6. novembra 1956

ODREDBO

O DOLOČITVI Odstotka iz DOBIČKA KMETIJSKIH ZADRUG, KI GRE KOT DELEŽ PRI DOBIČKU OSEBAM, KI SO PRI NJIH V DELOVNEM RAZMERJU

1.

Kmetijske zadruge smejo od svojega deleža na dobičku, to je od zneska, ki ostane po izločitvi tistega dela, ki ustreza zveznemu davku in tistega dela, ki pripada občinskemu proračunu, uporabiti za delež pri dobičku, ki gre osebam, ki so pri njej v delovnem razmerju (plače iz dobička) naslednji odstotek:

1. KZ Brezovica pri Materiji, Postojna, Prestranek, Sečovelje, Ankaran—Škofije, Strunjan, Dekani, Marezige, Koper-okolica, Črni kal, Gračišče, Plisko vica, Skopo, Tomaj, Sežana, Štanjel, Hruševje, Hrenovice, Lokev, Senožeče, Rodik, Kozina, Materija, Obrov, Podgorje, Misliče, Hrušica, Podgrad, Slivje, Pivka in Bukovje 70 %
 2. KZ Planina, Izola, Šmarje, Čežarji, Vreme, Brezovica pri Oprtalju in Ilirska Bistrica 60 %
 3. KZ Sv. Lucija, Bertoki, Dutovlje, Knežak in Dolane 50 %
 4. KZ Sv. Anton, Pregarje, Jelšane, Prem, Zabiče, Bač in Dolnje Košane 40 %
- Znesek, izračunan z gornjim odstotkom, zajema poleg plač tudi prispevek za socialno zavarovanje in stanovanjski prispevek.

2.

Ta odredba velja z dnem objave v Uradnem vestniku okraja Koper, uporablja pa se od 1. januarja 1956.

Štev.: 21/1-7960/1-56

Koper, dne 6. novembra 1956.

Predsednik OLO
Albin Dujc, l. r.

ODLOČBA

Na podlagi tretjega odstavka 7. člena Splošnega zakona o ureditvi občin in okrajev (Uradni list FLRJ št. 26/55) in 1. točke 26. člena Statuta okraja Koper je Okrajni ljudski odbor Koper na seji Okrajnega zbora in na seji Zbora proizvajalcev dne 6. novembra 1956

o d l o č i l :

1. Sklep o spremembah in dopolnitvah statuta občine Izola, ki ga je sprejel Občinski ljudski odbor Izola na svoji seji dne 13. septembra 1956, **se potrdi.**

2. Sklep o drugih spremembah in dopolnitvah statuta občine Koper, ki ga je sprejel Občinski ljudski odbor Koper na svoji seji dne 14. septembra 1956 **se potrdi.**

3. Sklep o spremembah in dopolnitvah statuta občine Piran, ki ga je sprejel Občinski ljudski odbor Piran na svoji seji dne 26. septembra 1956 **se potrdi.**

4. Sklep o spremembah in dopolnitvah občine Sežana, ki ga je sprejel Občinski ljudski odbor Sežana na svoji seji dne 17. septembra 1956, **se potrdi.**

5. Sklep o spremembah in dopolnitvah statuta občine Ilirska Bistrica, ki ga je sprejel Občinski ljudski odbor Ilirska Bistrica na svoji seji dne 14. septembra 1956, **se potrdi.**

Št. 01/2-2951/62-56.

Koper, 6. novembra 1956.

Predsednik OLO
Albin Dujc, l. r.

Na podlagi 26. člena Statuta okraja Koper in 59. člena Uredbe o kmetijskih zadrugah (Uradni list FLRJ št. 41/56) izdaja Okrajni ljudski odbor Koper na seji Okrajnega zbora in na seji Zbora proizvajalcev dne 6. novembra 1956

ODLOČBO

O DOVOLJENJU ZA USTANOVITEV ZADRUŽNE
GOSPODARSKE POSLOVNE ZVEZE V KOPRU
IN O POTRITVI NJENIH PRAVIL

1.

Dovoli se ustanovitev Zadružne gospodarske poslovne zveze v Kopru, v katero se prostovoljno združijo kmetijske zadruge z območja Okrajnega ljudskega odbora Koper.

2.

Zadružna gospodarska poslovna zveza v Kopru je gospodarsko združenje kmetijskih zadrug.

3.

Naloga zveze je, da s poslovnimi odnosi z združenimi kmetijskimi zadrugami dela za napredek kmetijstva in za socialistično preobrazbo na vasi.

4.

Poslovni predmet zveze je:

a) opravljanje raznih storitev kmetijskim zadrugam, da bi le-te mogle opravljati svoje kmetijske in druge dejavnosti;

b) prodaja kmetijskih ali drugih proizvodov, ki jih zveza prevzame oziroma kupi od kmetijskih zadrug, ter prodaja predelanih ali dodelanih kmetijskih in drugih proizvodov;

c) oskrba kmetijskih zadrug z reprodukcijskim in investicijskim materialom, ki je potreben za kmetijsko proizvodnjo ali druge dejavnosti kmetijskih zadrug;

d) izvoz kmetijskih proizvodov ali izdelkov kmetijskih zadrug iz lastnih obratov ter uvoz kmetijskih, industrijskih ali drugih proizvodov, ki so potrebni za kmetijsko proizvodnjo.

5.

Potrdijo se pravila Zadružne gospodarske poslovne zveze v Kopru, ki jih je sprejel ustanovni občni zbor zveze dne 9. avgusta 1956.

Št. 8464/1.

Koper, 6. novembra 1956.

Predsednik OLO
Albin Dujc, l. r.

Na podlagi 3. člena Pravilnika o nazivih in plačah uslužbencev komunalnih bank in hranilnic (Uradni list FLRJ št. 27/54) v zvezi z določbami pravilnika o razvrstitvi položajev pri Narodni banki FLRJ v plačilne razrede (Uradni list FLRJ št. 52/52) in 26. člena Statuta okraja Koper izdaja Okrajni ljudski odbor Koper na predlog upravnega odbora Komunalne banke Koper na seji Okrajnega zbora in na seji Zbora proizvajalcev dne 6. novembra 1956

ODLOČBO

O DOLOČITVI POLOŽAJEV V KOMUNALNI BANKI
KOPER IN O NJIHOVI RAZVRSTITVI V PLAČILNE
RAZREDE

1.

Položaji v Komunalni banki Koper se razvrstijo v naslednje plačilne razrede:

a) položaj direktorja Komunalne banke v VII. ali VI. plačilni razred,

b) položaj pomočnika direktorja za gospodarski sektor v VIII. plačilni razred,

c) položaj pomočnika direktorja za bančno-tehnični sektor v VIII. plačilni razred,

d) položaj direktorja podružnice v X. do VIII. plačilni razred.

2.

Položajne plače po prednji točki določa upravni odbor Komunalne banke Koper.

3.

Uslužbencem pripada položajna plača samo za čas, dokler so na enem izmed položajev iz 1. točke te odločbe.

4.

Ta odločba velja z dnem objave v Uradnem vestniku okraja Koper, uporablja pa se od 1. junija 1956.

Štev.: 8464/1

Koper, 6. novembra 1956.

Predsednik OLO
Albin Dujc, l. r.

Na podlagi 48. člena Temeljne uredbe o finančno samostojnih zavodih (Uradni list FLRJ št. 51-426/53) in 26. člena Statuta okraja Koper izdaja Okrajni ljudski odbor Koper na seji Okrajnega zbora in na seji Zbora proizvajalcev dne 6. novembra 1956

ODLOČBO

O PRENEHANJU DIJAŠKEGA DOMA ŽENSKE OBRTNE
SOLE V KOPRU

1.

Dijaški dom ženske obrtne šole, ki je bil ustanovljen kot socialno vzgojni zavod s samostojnim financiranjem z odločbo OLO Koper z dne 22. oktobra 1954 št. I-411/1, preneha poslovati, ker se dijakinja preselijo v Dijaški dom Koper, ki ima dovolj kapacitete.

2.

Premoženje, s katerim je do sedaj gospodaril Dijaški dom ženske obrtne šole, se prenese na Vajenski dom in na Dijaški dom v Kopru.

Svet za šolstvo imenuje posebno komisijo, ki bo razdelila celoten inventar na oba domova.

Št. 04/1-4672/5-56.

Koper, 6. novembra 1956.

Predsednik OLO
Albin Dujc, l. r.

Na podlagi 8. člena Zakona o socialnih zavodih (Uradni list LRS št. 26-91/54) in 27. člena Statuta okraja Koper izdaja Okrajni ljudski odbor Koper na seji Okrajnega zbora in na seji Zbora proizvajalcev dne 6. novembra 1956

ODLOČBO

O PRENEHANJU MLADINSKEGA DOMA V KOPRU

I. Mladinski dom v Kopru preneha z dnem 31. oktobra 1956.

II. Premoženje Mladinskega doma v Kopru prevzame Vajenski dom v Kopru, ki je dolžan sprejemati v dom prvenstveno otroke padlih borcev, žrtev fašističnega terorja in druge socialno ogrožene otroke, ki se želijo učiti poklica v obrti ali industriji.

III. Likvidacijo doma izvrši likvidacijska komisija, ki jo sestavljajo: Boris Borko, Ida Gec in Janez Žumer.

IV. razreši se upravnik doma Crollini Elia.

V. Likvidacijski postopek se mora izvršiti do 31. decembra 1956.

Štev.: 8464/1

Koper, 6. novembra 1956.

Predsednik OLO
Albin Dujc, l. r.

ODLOČBA

O DOPOLNITVI ODLOČBE O DOLOČITVI KRAJEV,
KJER SO ŽIVLJENJSKI IN DELOVNI POGOJI TEŽKI
IN V KATERIH PRIPADA UČNEMU OSEBJU
POSEBEN DODATEK

Na podlagi 1. točke Odloka o posebnih dodatkih za učno in vzgojno osebje (Uradni list LRS št. 38/54) v zvezi z določbami zakona o pristojnosti občinskih in okrajnih

ljudskih odborov v zadevah, ki so urejene z republiški predpisi (Uradni list LRS št. 26/55) in na predlog Sveta za šolstvo ObLO Postojna in Sveta za šolstvo OLO Koper je Okrajni ljudski odbor Koper na seji Okrajnega zbora dne 6. novembra 1956

o d l o č i l :

1. Za kraje, kjer so življenjski in delovni pogoji težki, je šteti tudi naslednje kraje v občini Postojna: Smihel pod Nanosom, Orehek, Veliko Ubeljsko, Bukovje in Studeno.

2. Vzgojnemu osebju, ki poučuje v zgoraj navedenih krajih, pripada poseben dodatek po odloku o posebnih dodatkih za učno in vzgojno osebje (Uradni list LRS št. 38/54).

3. Odločbe o priznanju in prenehanju posebnega dodatka izdaja starešina, ki je pristojen za postavitev, na predlog za šolstvo pristojnega sveta občinskega ljudskega odbora.

St. 04/1-8099/1-56.

Koper, 6. novembra 1956.

Predsednik OLO

Albin Dujc, l. r.

O D L O Č B A

O DOLOČITVI ŠOLSKIH ODBOROV VAJENSKIH ŠOL V IZOLI IN POSTOJNI

Na podlagi 8. in 9. člena Splošnega zakona o vodstvu šol (Uradni list FLRJ št. 11/55) v zvezi z določbami Zakona o pristojnosti občinskih in okrajnih ljudskih odborov (Uradni list FLRJ št. 34/55) in na predlog Sveta za šolstvo je Okrajni ljudski odbor Koper na seji Okrajnega zbora dne 6. novembra 1956

o d l o č i l :

1.

Šolski odbor Vajenske šole v Izoli šteje 9 članov. Od teh imenuje:

- 1 člana Okrajni ljudski odbor Koper,
- 3 člane zbori volivcev mest Koper, Izola in Piran,
- 1 člana učiteljski zbor šole,
- 2 člana gospodarske združbe in organizacije in to:
 - a) 1 člana Obrtna zbornica okraja Koper,
 - b) 1 člana industrijsko podjetje »Lama« Dekani.

Ravnatelj šole je po zakonu član šolskega odbora, prav tako učenec, ki ga izvolijo učenci iz svoje srede.

2.

Solski odbor Vajenske šole v Postojni šteje 7 članov. Od teh imenuje:

- 1 člana Okrajni ljudski odbor Koper,
- 2 člana zbor volivcev mesta Postojna,
- 1 člana učiteljski zbor šole,
- 1 člana gospodarsko podjetje »LIP« Postojna.

Ravnatelj šole je po položaju član šolskega odbora, prav tako učenec, ki ga izvolijo učenci iz svoje srede.

Stev.: 8068/4

Koper, 6. novembra 1956.

Predsednik OLO

Albin Dujc, l. r.

Na podlagi 26. člena Statuta okraja Koper, v zvezi z 72. členom Uredbe o kmetijskih zadrukah (Uradni list FLRJ št. 41/56) in na predlog Okrajne zadružne zveze Koper je Okrajni ljudski odbor Koper na seji Okrajnega zbora in na seji Zbora proizvajalcev dne 6. novembra 1956 sprejel tale

s k l e p :

1. Odobri se kotizacija (plačevanje prispevkov kmetijskih zadrug in zadružnih podjetij Okrajni zadružni zvezi Koper) v naslednjih odstotkih:

- a) kmetijske zadruge 5% od celotnega prometa,
- b) zadružna podjetja 1% od celotnega prometa.

2. Okrajni zadružni zvezi Koper se priporoča, da sredstva, pobrana s kotizacijo, ki presegajo planirane dohodke

za leto 1956 v višini 36.640.000.— din, uporabijo za pospeševanje kmetijstva oziroma za investicije v kmetijstvu.

3. Tajništvo za finance izvrši ta sklep.

St. 21/1-144/430.

Koper, 6. novembra 1956.

Predsednik OLO

Albin Dujc, l. r.

OBČINA KOPER

Na podlagi 4. in 30. člena Splošnega zakona o vodstvu šol (Uradni list FLRJ št. 11/56), 8. in 24. člena Statuta občine Koper ter na predlog sveta za šolstvo, je Občinski ljudski odbor Koper na svoji seji dne 28. septembra 1956 sprejel

O D L O Č B O

O USTANOVITVI POSEBNE ŠOLE PRI BOLNICI ZA KOSTNA IN SKLEPNA BOLENJA V VALDOLTRI.

I.

Ustanovi se Posebna šola pri Bolnici za kostna in sklepna obolenja v Valdoltri (v nadaljnjem besedilu »Posebna šola«) kot proračunski zavod ObLO Koper.

II.

V Posebno šolo se sprejmejo otroci, ki so v omejeni bolnici na zdravljenju.

III.

Posebna šola ima naslednje oddelke:

- a) nižjo gimnazijo,
- b) osnovno šolo,
- c) vrtec.

IV.

Posebna šola ima nalogo, nuditi šoloobveznim otrokom izobrazbo po programu, predpisanem za obvezno šolstvo, ter jih vzgajati v socialističnem duhu. Vrtec ima nalogo, da skrbi za telesno in duševno vzgojo predšolskih otrok.

V.

Posebno šolo neposredno vodijo šolski odbor, učiteljski zbor in upravitelj Posebne šole po določbah Splošnega zakona o vodstvu šol.

Upravitelja posebne šole imenuje Občinski ljudski odbor.

VI.

Posebna šola ima svoj predračun dohodkov in izdatkov v okviru občinskega proračuna.

VII.

Ta odločba stopi v veljavo 1. oktobra 1956.

Štev.: 4166/9-56

Koper, 28. septembra 1956.

Predsednik

Mirko Jelerčič, l. r.

OBČINA ILIRSKA BISTRICA

Na podlagi 20. in 117. člena Zakona o spremembah in dopolnitvah Zakona o volitvah in odpoklicu odborov ljudskih odborov (Uradni list LRS št. 31/53) ter 24. člena Statuta občine Ilirska Bistrica (Uradni vestnik okraja Koper št. 18 in 43/56) je Občinski ljudski odbor Ilirska Bistrica na svoji seji dne 29. oktobra 1956 sprejel

O D L O K

O RAZPISU NADOMESTNIH VOLITEV

I

Razpisujejo se nadomestne volitve v 4. volivni enoti občine Ilirska Bistrica, ki obsega vas Starod, ker je prenehal mandat Hrvatini Alojzu, odborniku Občinskega ljudskega odbora Ilirska Bistrica, ki je bil izvoljen v tej volivni enoti.

Nadomestne volitve bodo v nedeljo dne 2. decembra 1956.

II

Ta odlok se objavi v Uradnem vestniku okraja Koper in na krajevno običajen način v 4. volivni enoti v Starodu.

Štev.: 01/1-3675/2

Ilirska Bistrica, 29. oktobra 1956.

Predsednik

Anton Gustinčič, l. r.

Sklepi OLO o volitvah in imenovanjih

Okrajni ljudski odbor Koper je na skupni seji obeh zborov dne 6. novembra 1956 na podlagi 27. člena Statuta okraja Koper sprejel naslednje SKLEPE:

I.

Izvoljen je bil **Stojan Kocjančič**, sodniški pripravnik pri Okrožnem sodišču v Novi Gorici, za sodnika Okrajnega sodišča v Kopru.

II.

Izvoljen je bil **Albert Mislej**, sodni referent pri Okrajnem sodišču v Postojni za sodnika Okrajnega sodišča v Postojni.

III.

Kot sodniki porotniki Okrajnega sodišča v Sežani so bili razrešeni: **Anton Dodič**, **Ivan Dolgan**, **Ivan Maglica**, **Josip Kompare**, **Anton Škrinjar**, **Roza Šabec** in **Zmaga Vodopivec**.

Za sodnike porotnike Okrajnega sodišča v Sežani pa so bili izvoljeni: **Ana Boneta**, delavka, Sežana št. 413;

Kristina Fakin, učiteljica v Povirju; **Ljudmila Goljevšček**, nameščenka podjetja »Marmorindus«; **Jernej Hreščak**, uslužbenec ObLO Divača;

Stane Krotec, uslužbenec Bolnice TBC v Sežani; **Ivan Kuret**, delavec v pokoju, Žirje št. 7;

Anton Kuštrin, delavec pri podjetju »Elektro-Sežana«;

Leopold Lango, direktor hotela »Triglav« v Sežani;

Julka Lipanje, učiteljica na osnovni šoli v Sežani;

Gabrijel Moderc, direktor podjetja »Avtoprevoz«, Sežana;

Jože Renčelj, kmet, Dane pri Sežani št. 27;

Albin Semolič, delavec v podjetju; »Avtoprevoz« v Sežani;

Jože Štok, kmet v Sežani št. 391;

Milan Vran, kmet, Kazlje št. 52;

IV.

V upravni odbor Okrajnega gozdnega sklada Koper so bili imenovani:

Za predsednika: **Drago Dolinšek**, predsednik Sveta za gospodarstvo OLO;

za člane: **Jože Baša**, predsednik ObLO Postojna;

Franc Bitner, vodja gozdnega revirja Pivka;

Anton Bratuž, računovodja Uprave za gozdarstvo OLO,

Ing. Jože Drnovšek, uslužbenec Gozdnega gospodarstva Postojna,

Drago Grlj, odbornik Zbora proizvajalcev OLO;

Franc Kralj, predsednik OZZ Koper;

Milan Zakrajšek, predsednik ObLO Pivka;

Ing. Slavko Gaberc, šef Uprave za gozdarstvo OLO, ki je član po svojem položaju.

V.

V komisijo za opravljanje strokovnega izpita za naziv logar in gozdni nadzornik za območje okraja Koper in Nova Gorica so bili imenovani:

1. Za predsednika:

Ing. Stanislav Mazi, ravnatelj Nižje gozdarske šole v Idriji;

2. za člane izpraševalce:

Ing. Ciril Jenko, uslužbenec OUG Koper — za gojenje in varstvo gozdov;

Viljem Kindler, šef revirja Ilirska Bistrica — za izmero lesa in izkoriščanje gozdov;

Dr. Viljem Lipaj, predsednik sodišča v Postojni — za državno in družbeno ureditev FLRJ in upravno-pravno poslovanje v gozdarstvu.

3. Za tajnika komisije:

Artur Knežavrek, šef revirja Postojna.

VI.

Razrešeni so bili dosedanji člani upravnega odbora Bolnice za pljučno tuberkulozo v Ankaranu zaradi poteka mandatne dobe in imenovani v

novi upravni odbor te bolnice naslednji člani:

Leopold Cucek, načelnik oddelka za zdravstvo ObLO Koper;

Anton Dulmin, uslužbenec Bolnice za pljučno tuberkulozo v Ankaranu;

Rudi Kalčič, uslužbenec OZZ Koper;

Rino Kocjančič, uslužbenec Bolnice za pljučno tuberkulozo v Ankaranu;

Stojan Smerkolj, sodnik Okrožnega gospodarskega sodišča v Kopru;

Fani Štravs-Nataša, tajnik Okrajnega odbora RK Koper;

Dr. Stanko Rupena, ravnatelj Bolnice za pljučno tuberkulozo v Ankaranu, ki je član po svojem položaju.

VII.

Razrešena sta kot člana upravnega odbora Splošne bolnice Koper **Milan Grlj** iz Izole in **Francka Šuštaršič** iz Pirana.

Za novo člana upravnega odbora Splošne bolnice Koper sta bila imenovana **Milan Nardin**, zastopnik

ObLO Izola in **Ernest Fabič**, zastopnik ObLO Piran.

V upravnem pododboru v Izoli se razreši **Milan Grlj**, na njegovo mesto pa imenuje **Milan Nardin**.

VIII.

Razrešen je bil kot član sveta za pomorstvo in ribištvo OLO **Ermin Skitek** in na njegovo mesto izvoljen **Franc Čopi**, direktor podjetja »Ribič«, Piran.

IX.

Razrešen je kot član komisije za uslužbena vprašanja OLO **Franc Čopi** in na njegovo mesto imenovan **France Podlunšek**.

Okrajni zbor OLO Koper je na svoji seji dne 6. novembra 1956 sprejel naslednji

SKLEP:

V šolski odbor Vajenske šole v Izoli se imenuje **Bruno Lapajne** iz Izole, v šolski odbor Vajenske šole v Postojni pa **Boris Plahuta**, tajnik podjetja LIP Postojna.

XV. seja OLO

Dnevni red XV. seje OLO, ki je bila 6. t. m., je bil obširen in pester. V začetku seje so se odborniki OLO seznanili s poročili Sveta za turizem in okrajne Uprave za gozdarstvo. V razpravi o turizmu so podrobno in kritično proučili vprašanja, ki kvarno vplivajo na to, za naše gospodarstvo zares pomembno dejavnost. Če bi hoteli imeti naše turistično področje urejeno tako, kot si želimo, bi za to celotni okrajni in občinski proračuni ne zadostovali. Nakazanih potreb je bilo ogromno: sanirati je treba zgube, ki so nastale zaradi slabe letošnje sezone in ki jih je v glavnem treba pripisati epidemiji meningitisa, povezano s tem je vsekakor treba urediti javne komunalne naprave, marsikateri turistični objekt je potreben obnove in popravil, urediti je treba parke, obalo in še veliko drugih stvari. Toda, če bi tako delali, ne bi nikdar rešili bistvenega vprašanja turističnega prometa. Treba je vnesti v naše turistične obrate nekaj več prizadevnosti in domačnosti. Postrežba mora biti nekoliko boljša, solidnejša — to pa je možno samo z organsko rastjo teh objektov. Kolektivi naj si sami prizadevajo, da v okviru danih možnosti izkoristijo vse tiste drobne rezerve, ki jih je povsod še na pretek.

Na prihodnjo sezono se morajo kolektivi pravočasno pripraviti. Pri teh pripravah pa je važno, da bodo upoštevali tudi zahteve domačega gosta, zlasti pa nedeljskih obiskovalcev in izletnikov na morje. Prenehati je treba že enkrat s staro miselnostjo, da se nek posel izplača šele tedaj, ko gre za najmanj pol milijona ali več. Izletnikom je treba nuditi vse, kar si poželijo, saj za to tudi plačajo, ni pa prav, da smo jih dosedaj puščali, da so si hrano in pijačo morali sami iskati pri okoliških kmetih, ker jo drugače sploh niso dobili. Toliko

je teh drobnih poslov, pri katerih bi mogli mnogi najti izreden in dober zaslužek.

Občinski ljudski odbori bodo morali v bodoče nekoliko pozorneje spremljati delo manjših in srednjih gostinskih obratov, da ne bo več toliko primerov, kjer mora družba dati za kritje izgub, ki so v glavnem nastale zaradi malomarnega poslovanja.

Nekateri odborniki so se v razpravi zavzemali tudi za oddajanje praznih poslopij, primernih za počitniške domove, kolektivom v Sloveniji. Le-ti bi si objekte preuredili in s tem hkrati tudi reševali vprašanja, ki jih na primer občina Piran sama še nekaj let ne bo zmogla. Dejstvo je, da prazni objekti propadajo in z dneva v dan je škoda na teh objektih večja.

Tudi v razpravi o poročilu o delu Uprave za gozdarstvo, ki je bila prav tako izredno živahna, so odborniki načeli vrsto vprašanj. Gozdarstvo je v povojnih letih doživelo večkrat močno preorientacijo in so ponekod sledovi prekomerne sečnje še precej občutni. Zlasti privatni gozdovi nimajo tistega prirastka, kot bi ga morali imeti. Zato je tudi nujno, da so gozdarski predpisi precej strogi. Med drugim je bilo načeto vprašanje razmejitev gozdnih in pašniških oziroma kmetijskih površin in vprašanje sečnje za drva. Nekateri odborniki so se pri tem zavzemali za ustanovitev posebnega organa, ki bi skrbel za pravilno razdelitev lesa in drv in da se prepove izvoz drv tako dolgo, dokler ne bodo zadostili domačim potrebam.

Po končani razpravi o obeh poročilih so odborniki OLO sprejeli več ustreznih sklepov, s katerimi bodo skršali kritična vprašanja urediti in njihove posledice ublažiti.

Nato so odborniki OLO sprejeli nekaj odlokov, ki jih objavljamo v današnji številki Vestnika. Po

predlogu Sveta za gospodarstvo pa je bila sprejeta odločba o dovoljenju za ustanovitev Zadrugne gospodarske poslovne zveze in o potrditvi njenih pravil. Taka odločba je bila potrebna, kajti zadruga v koprskem okraju so se združile v poslovno zvezo, ki naj jim pomaga pri blagovnem prometu, skrbi za preskrbo zadrugnih trgovin, organizira prodajo in skrbi za komercialno poslovanje ter za izboljšanje dela včlanjenih zadrug itd.

V nadaljevanju seje sta oba zborata sklepala o gospodarskih zadevah. Sprejeli so poročstvo za investicijski kredit za gradnjo lesenih ribiških ladij v znesku 83 in pol milijonov dinarjev za podjetje »Iris« v Izoli. Soglašali so tudi s prevzemom poročstva za investicijska posojila podjetju »Topol«, Ilirska Bistrica 16 milijonov 663 tisoč dinarjev, vinogradniškemu posestvu Črni kal milijon 867 tisoč dinarjev, podjetju »Iris«, Izola 45 milijonov dinarjev in poročstva za posojila občinskim ljudskim odborom. Potrdili so tudi predlog poročstva oziroma za soudeležbo Vodni skupnosti za zvezni natečaj za investicijski kredit za melioracije in predlog za poročstvo za posojila kmetijskim organizacijam.

Zatem so odobrili predloga Sveta za družbeni plan in finance o določitvi odstotka za plače tovarni furnirjev in lesnih izdelkov »Topol« v Ilirski Bistrici in odstotka za plače iz dobička nekaterim kmetijskim zadrugam. Sklepali so še o odstotku za prispevke kmetijskih zadrug Okrajni zadrugni zvezi. Nato je bil sprejet še predlog Sveta za družbeni plan in finance o prevzemu poročstva za dopolnilni obratni kredit osem milijonov dinarjev za Mlekarno v Sežani in predlog Komisije za predpise za določitve položajev in plačilnih razredov v Komunalni banki, Koper.

V nadaljevanju je Svet za prosveto in kulturo predlagal ustanovitev Svetov za program pri podjetjih za predvajanje flimov. Ustanovitev takih svetov bo vsesplošno krotsinlej ODGpe! vi red'ok rdocev koristna, podjetja bodo imela svetovaleca pri izbiri programa, gledalci pa bodo čestokrat obvarovani pred ceneno plažo. Sprejeta sta bila tudi oba predloga Sveta za šolstvo za ukinitve Dijaškega doma Ženske obrtne šole v Kopru in za ukinitve Mladinskega doma v Kopru.

Sprejet je bil še pravinlik o plačah v Reševalni postaji, Sežana in

predlog Sveta za družbeni plan in finance o virmanu v letošnjem okrajnem proračunu. Potrjen je bil tudi letošnji plan dohodkov in izdatkov Komunalne banke, Koper in sprememba sklepa o povračilu stroškov odbornikom in članom kolegijskih organov za delo v ljudskem odboru. Ob koncu seje pa sta oba zborata sklepala o nekaterih volitvah in imenovanjih.

Okrajni odbor je nato na ločeni seji sprejel Odlok o kategorizaciji cest IV. reda v občinah Postojna in Pivka in Odločbo o določitvi krajev, kjer so življenjski in delovni pogoji težki in o določitvi posebnih dodatkov učnemu osebju. Nato je sprejel Odločbo o določitvi šolskih odborov vajenskih šol v Izoli in Postojni in imenoval člane teh šolskih odborov.

Zbor proizvajalcev je na svoji ločeni seji potrdil zaključne račune za preteklo leto za podjetje »Plama«, Podgrad, Zadrugo pristaniških delavcev, Koper, Obrtno podjetje »Elegant«, Koper, Opekarno, Ilirska Bistrica, obrtno podjetje »Mala oprema«, Izola, Valjčni mlin, Rižana, »Mehanotehnika«, Izola in »Stil«, Koper, s pripombo, da se upoštevajo navodila Komisije za pregled zaključnih računov.

Poročilo Sveta za turizem

Predsednik Sveta za turizem OLO Jože Žižek je poročal na XV. seji OLO 6. novembra letos o delu Sveta — iz poročila povzememo glavne misli:

Naš okraj je med najpomembnejšimi turističnimi področji v Jugoslaviji. Da je naša ljudska oblast pravilno ocenila pomen turizma za gospodarstvo našega okraja, nam zgovorno potrjujejo številke o investicijskih sredstvih, vloženih v turistične objekte. Mnogi naši turistični objekti so dobili nov zunanji in notranji videz, toda kljub visokim investicijam še niso rešena vsa pereča vprašanja, zlasti pri komunalnih ureditvah.

ZANIMANJE ZA NAŠA LETOVIŠČA JE VEDNO VEČJE

Zanimanje za naše turistične kraje je iz leta v leto večje doma in v tujini. Višek smo dosegli v preteklem letu, ko smo imeli na področju okraja vsega skupaj 62.358 gostov s 183.492 nočninami, zlasti inozemskih turistov. Na to so brez dvoma vplivali ugodni pogoji našega trga, kakor tudi ugodna zamenjava tujih valut.

S tem v zvezi velja pripomniti, da povečan dotok turistov ni bil zabeležen samo v obmorskem pasu, temveč tudi prav tako v ostalih turističnih predelih. Samo en podatek: Postojnsko jamo je obiskalo lani kar 204 tisoč turistov, medtem ko je bilo pred vojno najvišje doseženo število 48 tisoč. Spričo takega dotoka turistov je v sezoni leta 1955 primanjkovalo ležišč, kljub temu, da so bili zasedeni tudi vsi počitniški domovi in camping v Ankaranu.

Lansko konjunktorno leto v turizmu pa ni koristilo zgolj gostinstvu, temveč tudi trgovini, prometu, obrti in drugim gospodarskim dejavnostim. Kot negativni pojav prav s tem v zvezi je treba omeniti padec v kvaliteti gostinsko-turističnih uslug. Podjetja niso spoznala, da je solidnost najcenejši pogoj za uspeh tudi prihodnje sezone.

DELO SVETA ZA TURIZEM

Septembra lani je bil osnovan Svet za turizem OLO Koper. Med njegovimi prvimi nalogami so bile priprave za sezono 1956. V tem so mu

pomagali Gostinska zbornica, tržna in sanitarna inšpekcija. Odpraviti je bilo treba številne higiensko-tehnične pomanjkljivosti, izboljšati kvaliteto uslug in preskrbo gostinskih podjetij. Svet je ustanovil po občinah posebne komisije in tudi predlagal ustanovitev občinskih svetov za turizem.

V letošnji sezoni sta bila odprta dva nova hotela: »Galeb« v Kopru in »Zora« v Izoli. Hotelska zmogljivost je tako narastla na 758 sob s 1.562 ležišči. Sem niso všteti številni počitniški domovi, ki so imeli 350 sob s 1.075 ležišči. Svet za turizem je priporočil občinskim ljudskim odborom, naj ugotovijo število privatnih sob, ki bi prišle v poštev za oddajo turistom; pred vojno je bilo samo v obmorskem pasu približno dva tisoč privatnih ležišč.

Svet je zbral podatke o sestavi gostinstva po sektorjih lastništva. Razvidno je, da pride na 100 obratov splošno družbenega sektorja 83 privatnih in 38 zadrugnih gostinskih obratov. V obmejnem področju, ki pride v poštev za promet po Videmskem sporazumu, je gostinska mreža še zares slabo razvita.

PROBLEMI IZRAZITIH SEZONSKIH OBJEKTOV

Poseben problem predstavljajo hoteli in gostišča v izrazito sezonskih krajih: Portorož, Ankaran itd. V treh mesecih rednega tujskega prometa (junij, julij, avgust) morajo ustvariti podjetja v teh krajih finančna sredstva za vse leto. V hudih škripcih so ta podjetja, če glavna sezona ne da predvidenih rezultatov, kot je bil primer letos.

Kritične presoje je potrebno vprašanje, kako naj si taka sezonska podjetja zagotovijo vsaj delno obratovanje tudi v izvensezonski dobi in tako obdržijo potrebni kvalificirani kader. Rešitev tega vprašanja bi bila koristna ne samo podjetjem, ampak tudi občinam, za katere so taka podjetja pogosto finančno breme. Koncentra-

cija takih podjetij pod eno upravo se dosedaj ni pokazala kot najboljša rešitev.

MALOOBMEJNI PROMET

Število obojestranskih prehodov čez mejo po določbah Videmskega sporazuma vedno bolj narašča. To se kaže zlasti v prometu našega turizma in gostinstva. Potrebno bi bilo izboljšati gostinsko omrežje v sežanskem obmejnem pasu in urediti menjalno službo na področju Divače. Razen tega bi bilo potrebno odpreti tudi blok pri Lipici, ki bi služil za prehod motornih vozil, ker so v bližini turistične točke kot Škocjanske in druge jame ter kobilarna v Lipici. To bi bila pomembna gospodarska pridobitev divaške občine. Pristojni organi so mnenja, da bi bil ta blok potreben, vendar pa bo treba zagotoviti sredstva za gradnjo obmejnega objekta. Svet za turizem je tudi predlagal, naj bi odprli menjalnico v Lokvi in Lipici.

POČITNIŠKI DOMOVI

Majhna zmogljivost in razmeroma visoke cene naših hotelov so vzpodbudile delovne kolektive k ureditvi lastnih počitniških domov. V obmorskem pasu imamo sedaj 37 takih domov. Registrirani so kot gostinski obrati zaprtega tipa, vendar se je pogostokrat dogajalo, da so nudili usluge tudi gostom izven kolektiva, s čimer so oškodovali naše gostinstvo. Proti takim nepravilnostim je Svet ukrepal skupno s tržno inšpekcijo in občinskimi ljudskimi odbori.

Svet za turizem je naklonjen počitniškim domovom in podpira njihovo ustanavljanje. Pozdravlja je treba iniciativo nekaterih podjetij, da zgradijo nove domove in ne adaptirajo samo starih zgradb; Zelezarna Jesenice ima namen zgraditi svoj počitniški dom v Valdoltri.

CAMPING IN ŠOTORIŠČA

Zanimanje za letovanje pod šotori je vedno večje, zlasti pri mladini. Na našem področju je bil lani urejen camping v Ankaranu. Posluževali so se ga domači in tuji turisti, praksa pa je pokazala, da od teh gostov na-

ša trgovina in gostinstvo nimata posebnih koristi, kar gre na račun slabe organizacije preskrbe in pomanjkanja iznajdljivosti pri uslužbencih teh dveh dejavnosti.

Vprašanja šotirišč postaja že pereče. Lani je bilo samo v Valdoltri 13 taborišč raznih organizacij in je tam letovalo nad pet tisoč otrok. Letos so bili ti prostori prazni, v glavnem zaradi karantene, ki jo je zahtevala epidemija meningitisa. Za prihodnje leto je treba določiti mesta za taborišča in poskrbeti, da bodo ustrezala sanitarnim predpisom.

TURISTIČNA PRESKRBA

Izkušnje v dosedanji preskrbi gostinskih podjetij so precej slabe. Celo v sezoni nam je pogosto primanjkovalo osnovnih potrebščin. Zgodilo se je, da so morala podjetja iskati ribe in zelenjavo daleč od tod. Svet za turizem si je prizadeval stanje izboljšati s priporočili kmetijskim za drugim in podjetjem za promet s sadjem in zelenjavo, toda žal ni dosegel posebnega uspeha. Zato se namerava za prihodnjo sezono lotiti posebnih ukrepov.

PROBLEMI TURISTIČNIH OBJEKTOV

Pomanjkanje investicijskih sredstev za razvoj turizma so občutili v vseh občinah, najbolj pa v piranski. Prav piranska občina je dala nad 10 milijonov dinarjev za ureditev in vzdrževanje raznih turističnih objektov, ni pa zmogla urediti kanalizacije. To je eno najbolj perečih vprašanj podedovanih neurejenosti in vir težkih posledic za naš turizem v obmorskem pasu.

Med svoje glavne naloge šteje Svet za turizem tudi skrb za smotrno izkoriščanje investicijskih sredstev in realno iskanje lastnih možnosti v samih podjetjih. Naloga občinskih ljudskih odborov, v sodelovanju s krajevnimi in turističnimi organizacijami, pa je, ureditev raznih turističnih, uslužnostnih in olepševalnih objektov.

SEZONA 1956

V nasprotju z lansko sezono je bila letošnja sezona zelo kritična. Vzrokov za to je več, tudi objektivnih, posledica pa je, da so zašla mnoga turistična podjetja v hude finančne težave. Prizadeta pa so bila tudi podjetja drugih gospodarskih dejavnosti, ki imajo zvezo s turističnim prometom.

Svet za turizem je skupaj z Gostinsko zbornico analiziral stanje in predvidel najnujnejše ukrepe za ublažitev posledic. Na priporočilo Sveta so občinski ljudski odbori po temeljitih razpravah znižali dajatve gostinskim podjetjem. Nadaljnji korak je bil zmanjšanje števila zaposlenega osebja.

Positivna stran letošnje sezone je bilo izboljšanje higiensko-tehnične zaščite in pravilnejši odnos strežnega osebja do gostov. Nekatera podjetja so tudi sprejela predlog o uvedbi poskusnega procentualnega načina nagrajevanja, ki se je izkazal kot zelo spodbuden. Ta novi način nagrajevanja je zdaj pred končno analizo.

STIKI S CARINO

Na svoji poti k nam pridejo inozemci najprej v stik s carinskimi organi. Zato je Svet za turizem navezal stike s cariniki za sporazumno reševanje problemov. Prvi predlog je bil, naj bi organizirali za carinike v takoimenovani mrtvi sezoni razne jezikovne tečaje.

Od dobrih stikov s carinskimi organi si obeta Svet odpravo nerednosti in pomanjkljivosti, ki so bili kamen spodbudnih in domačih turistov, kakor tudi izboljšanje težav, ki jih imajo cariniki na močno prometnih blokih, kjer jim sedanje pretesne stavbe onemogočajo redno delo.

ZNIŽANE CENE ZA PRIHODNJO SEZONO

O znižanih cenah je naš Uradni vestnik že pisal. Cene bodo povprečno 30% nižje od lanskih. Istočasno je bilo določeno, da traja turistična se-

zona ob morju od 15. junija do 15. septembra, v notranjosti pa od 1. julija do 31. avgusta.

Turistični delavci v vsej državi skrbijo zdaj za priprave za prihodnjo sezono. Navodila za priprave in izboljšanje stanja v gostinstvu je izdal zvezni Sekretariat za blagovni promet.

DELAJSKO SAMOUPRAVLJANJE

Vprašanju delavskega samoupravljanja v gostinskih obratih je posvetil Svet za turizem letos še pre malo pozornosti. Prav tako ni imel Svet zadostnih stikov s turističnimi društvi in organi družbenega upravljanja, kar bo treba v bodoče popraviti.

Svet za gospodarstvo

Na 30. seji, ki je bila 9. novembra, so člani Sveta za gospodarstvo sklenili predlagati Okrajnemu ljudskemu odboru izvolitev Sveta za stanovanjske zadeve in ustanovitve Zavoda za stanovanjsko izgradnjo in nadzorno službo.

Razen članov Sveta so se seje udeležili tudi predsednik in podpredsednik Okrajnega ljudskega odbora, predsedniki občinskih ljudskih odborov občin Koper, Izola in Piran ter referenti za komunalna vprašanja teh občin. V imenu okrajne komisije za stanovanjska vprašanja, sta poročala Gino Gobbo in Marko Rainer: Stanovanjska izgradnja predstavlja za nanašnji gospodarski razvoj ključni problem ne samo v Kopru, temveč na vsem področju okraja, še posebno pa v obalnem pasu. Da bi uspešno usmerili razpoložljiva sredstva pri gradnji stanovanj ter jih čim ekonomičneje uporabili, je potrebno preiti k organizirani dejavnosti, ki bi lahko v tehničnem in družbenem oziru prevzela odgovornost za to delo. Po podatkih, ki jih je zbrala komisija, bi bilo potrebno investirati za najnujnejšo sanacijo Kopra nad eno milijardo dinarjev, za sanacijo Izole 900 milijonov in za Piran 800 milijonov. Razen tega pa kažejo sedanje razmere v gospodarskem razvoju še znatno večjo potrebo po sredstvih za gradnjo novih stanovanj. Po oceni komisije bi Koper potreboval v petih letih nad dva tisoč novih stanovanj, upoštevajoč le najnujnejši kader, ki ga bo potrebno namestiti v zvezi z družbenim razvojem. Podoben razvoj pričakujemo tudi v drugih občinah okraja.

Poročilo obravnava tudi finančna vprašanja, ki so v zvezi s stanovanjsko izgradnjo. Razpoložljiva finančna sredstva, ki se ustvarjajo z 10% prispevkom od plač, še zdaleka ne zadoščajo za vse potrebe ter bo zato treba najti načine in vire drugačnega finansiranja v obliki dotacij, dolgoročnih kreditov, zlasti pa angažiranja sredstev, ki jih imajo gospodarske organizacije in posamezni državljani. Ta sredstva bo treba čim smotrneje uporabiti. Poročilo ugotavlja, da je bila gradnja stanovanj na našem področju dosedaj predraga in nenačrtna. Z dobro pripravo programa, pravilno izbiro načrtov in uspešnim nadzorstvom gradenj bi stroške lahko znižali za 20%.

Komisija je proučila organizacijo in delo Zavoda za stanovanjsko graditev v Ljubljani ter je predlagala, da bi ustanovili na področju našega okraja tak zavod. Z izkušnjami ljubljanskega zavoda je seznanil člane Sveta njegov direktor ing. Leo Škaberne. Obrazložil je organizacijo ustanove, način finansiranja gradenj, obliko povezave z oblastvenimi organi ter odnos z investitorji in interesenti za stahovanje. Poudaril je zlasti uspehe, ki jih je Zavod dosegel pri organiziranju združne graditve stanovanj s tem, da je pomagal zainteresentom s pripravo samega programa, izdelavo načrtov, urejevanjem pravnih in finančnih vprašanj ter oddajo del in nadzorstvom.

NAŠI POTOVALNI URADI

Priznati je treba, da si naš potovalni urad »Adria« ustvarja temelje za dober obstoj. Svet si je zadal nalogo, da bo podpiral njegove koristne težnje in skrbel za sodelovanje gostinskih podjetij in potovalnega urada. Razen potovalnega urada »Adria« imamo v Kopru še poslovalnico Putnika, kar vsekakor ne more škodovati.

Ob koncu svojega poročila je tovariš Žižek poudaril prizadevanje Sveta za turizem, da bi si osvojil čimveč izkušenj turistično razvitih dežel in da bi tako čimbolje opravil svoje naloge. Obenem je pozval odbornike OLO, naj s svojimi pripombami dopolnijo poročilo in podajo predloge za bodoče delo.

Delo Zavoda ima študijski in operativni značaj. Rešuje projektantske probleme pri funkcionalnosti stanovanja, obravnava ekonomiko stanovanjske graditve ter pospešuje čim ekonomičneje konstrukcije ter uporabo novih materialov. Operativa Zavoda pa v povezavi z investitorji nadzoruje potek gradbenih del.

Razprave o poročilu in o predlogih so se udeležili številni člani Sveta in povabljeni zastopniki občin. Glede na značilnosti našega področja in njegovega predvidenega razvoja so zlasti poudarjali naslednje okolnosti:

1. Stanovanjska graditev v našem okraju ni potekala dosedaj dovolj načrtno. Zlasti niso bila rešena kompleksna vprašanja urbanistične ureditve obalnega področja.

2. Gradnja stanovanj je temeljila dosedaj skoraj izključno na proračunskih dotacijah in sredstvih okrajnega in občinskih kreditnih skladov. Sredstva, s katerimi samostojno razpolagajo podjetja in prihranki posameznih državljanov niso bila angažirani v zadostni meri za ta namen.

3. Vskladitev investicij za gospodarske objekte z investicijami za družbeni standard ni bila proučena, zlasti v perspektivi nadaljnjega razvoja.

4. Poleg graditve novih stanovanj je treba pregledati obstoječe stanovanjske hiše v obalnih mestih ter začeti z adaptacijami, ki bodo, ustrezajoč zahtevam sodobne stanovanjske kulture, povečale naš stanovanjski fond. V tem pogledu morajo občine koordinirati delo urbanističnih, sanitarnih in gradbenih organov.

5. Zadržni in individualni graditvi stanovanjskih hiš ni bila dana zadostna pozornost, ker ni bilo organa, ki bi vskladil interese posameznih graditeljev.

Člani Sveta so soglašali s predlogom, da se ustanovi v Kopru Zavod za stanovanjsko izgradnjo, ki bo vsklajeval vsa vprašanja stanovanjske graditve po smernicah Okrajnega ljudskega odbora. Kot družbeni organ, ki bo vodil politiko stanovanjske graditve naj bo izvoljen Svet za stanovanjske zadeve. Na prihodnji seji OLO bo Svet za gospodarstvo predložil ustrezne predloge.

Zavod za stanovanjsko izgradnjo in nadzorno službo naj bo finančno samostojni zavod z nalogo, da proučuje pogoje sodobne stanovanjske izgradnje in sestavlja ekonomske analize, vskladuje načrtno gradnjo stanovanjskih naselij, zbira znanstvene izsledke in rezultate s področja stanovanjske izgradnje in skrbi za njih praktično izvedbo, in vodi evidenco zemljišč, ki jih občinski ljudski odbori določijo za stanovanjske nameštene. Poleg tega bo Zavod pospeševal praktično uvajanje sodobnih metod pri gradnji stanovanj. Zavod bo tudi pogodbeno prevzemal za ljudske odbore, gospodarske organizacije, zavode, ustanove, zadruga in druge pravne osebe, izdelavo programov ter izdelavo načrtov stanovanjskih hiš in tudi vse posle investitorja.

Svet za pomorstvo in ribištvo

Na 12. seji, ki je bila 18. oktobra, so člani Sveta razpravljali o programu obnove operativne obale in lukobranov, o načrtih za ureditev severne obale Kopra, o vzpostavitvi pomorskih zvez z Dalmacijo in o organizaciji tovornega prometa v koprskem pristanišču. O načrtih za ureditev severne obale Kopra so člani Sveta razpravljali skupno s člani Sveta za urbanizem.

Predsednik Sveta Franc Potočnik je uvodoma poročal, da je Pomorska oblast severnega Jadrana na Reki izdelala program obnove obale, v katerem so na našem področju zapopadana naslednja dela: nadaljevanje del na lukobranu in izkopu luke v Izoli, popravilo lukobrana in luške stavbe v Kopru, dograditev pomola v Portorožu, zavarovanje obale in izkop luke v Piranu. Skupno je s tem programom predvidenih v letu 1957 del za 88 milijonov dinarjev. Za leto 1958 predvideva Pomorska oblast še dovršitev lukobrana in popravilo luke v Izoli ter zgraditev nove stavbe za pristaniške urade v skupni vrednosti 43 milijonov dinarjev. Za nadaljna leta je predvidena še obnova pomola v Strunjanu.

Razen teh del so še nekatera nujna dela, ki bi jih morali opraviti v prihodnjem letu. Svet bo moral poskrbeti, da se vključijo v program in se zagotovijo potrebna sredstva za obnovo pomola pri Turistu Ankaran, bagriranje koprškega pristanišča, zgraditev lučice v Portorožu za manjše plovne objekte, poglobitev dostopa k sladišču v Luciji in popravilo kamenometa v Kopru.

Člani Sveta so sklenili predlagati kot najnujnejša dela v letu 1957: obnovo lukobrana in izkop luke v Izoli, popravilo lukobrana, bagriranje luke in zunanega dela operativne obale v Kopru, obnovo pomola v Portorožu, popravilo kamenometa v Piranu in zgraditev pomola pri Turistu — Ankaran.

Svet je pooblastil predsednika Sveta in dr. Koršiča, naj tak prioriteten red za prihodnje leto utemeljita pri Pomorski oblasti.

Na podlagi sklepa zadnje seje je bil predložen Jadranski linijski plovbi, ki vzdržuje obalni promet na našem področju, predlog, naj v prihodnji poletni sezoni uvede direktno progo, ki bi povezovala Koper in druga pristanišča zahodno-istrske obale s Splitom in drugimi dalmatinskimi lukami. Predstavniki Jadranske linijske plovbe so ugovarjali, češ, da bi uvedba teh linij vnesla precejšnje spremembe v dosedanji sistem brzih prog, ki imajo svoje izhodišče na Reki. Podjetje pristaja na uvedbo dveh tedenskih prog Koper—Pula—Mali Lošinj—Zadar, kar pa ne zadošča za vključitev zahodne-istrske obale v prometni sistem celokupne jadranske obale. Čeprav na Reki šele proučujejo in pripravljajo plovni red za prihodnjo sezono, je treba že sedaj poskrbeti pri pristojnih zveznih in republiških organih, da pridemo do neposredne zveze s pomorskimi srdešči južnega Jadrana, kar narekujejo gospodarski interesi. Zatem so bili člani Sveta seznanjeni z ugotovitvami komisije, ki jo je imenovala Trgovinska zbornica LRS za organizacijo tovornega prometa v koprskem pristanišču. Komisija je proučila podatke in ankete Trgovinske zbornice LRS o vprašanju trans-

porta blaga po morju in se je sestala s predstavniki večjih izvoznih podjetij. Člani komisije smatrajo, da so že danes dani pogoji, da se del pomorskega prometa z neposrednega zaledja usmeri preko Kopra, zlasti zaradi razbremenitve reške luke. Komisija je predlagala, naj bo v Kopru čimprej organizirana Uprava luke, katere naloga bo predvsem kompleksna organizacija pomorskega prometa v sedanjih možnostih. V Kopru je treba ustanoviti tudi Pomorsko agencijo. Komisija je nadalje mnenja, da so dane možnosti za specializacijo koprškega pristanišča za izvoz lesa in

drv. Ta problem bo treba podrobneje obdelati v sporazumu z zainteresiranimi podjetji.

Ze sedaj so podane možnosti za redno progo za Pirej, nato pa se bodo skladnim razvojem vseh prometnih in luških služb lahko izkoriščale druge linijske in transportne ladje tudi v drugih smereh, v prvi fazi zlasti v območju Sredozemskega bazena.

Po temeljiti razpravi so člani Sveta sklenili imenovati komisijo z nalogo usmerjati vsa dela v zvezi z razvojem pristanišča.

S tem v zvezi je tudi sklep članov Sveta, ki je bil sprejet na skupni seji s Svetom za urbanizem, da se celotno področje severne obale Kopra proglasi za luško področje.

Opozorilo komisije za plače

Po odloku Zveznega izvršnega sveta in po Odredbi o pogojih, ob katerih se stroški za službenca potovanja delavcev in uslužbencev gospodarskih organizacij priznajo za materialne stroške (Uradni l. FLRJ št. 42/56), morajo direktorji gospodarskih organizacij vsake tri mesece poročati delavskemu svetu o potovanjih v tujino. En izvod tega poročila pošljejo podjetja tudi Okrajni komisiji za plače v gospodarstvu. Poročila morajo vsebovati podatke o pogojih, na podlagi katerih se je dovolilo potovanje v tujino in obračun izdatkov, kakor predpisuje omenjena odredba. Okrajna komisija za plače je do sedaj prejela samo eno poročilo o potovanju v inozemstvo. Mnoge gospodarske organizacije in podjetja v izgradnji teh poročil ne dostavljajo, čeprav je znano, da so potovanja v tujino bila opravljena. Komisija za plače opozarja gospodarske organizacije na dolžnost poročanja o potovanjih v inozemstvo.

Izdatki za dnevnice in stroški prevoza po omenjeni odredbi se priznajo za materialne stroške od 1. oktobra

letos, če gospodarska organizacija predlaga dopolnitev in spremembo tarifnega pravilnika in če so te spremembe in dopolnitve sprejete do 30. novembra letos. Če bodo izdane pritrditve po tem roku, se bodo priznali omenjeni izdatki za materialne stroške s prvim dnem naslednjega meseca po pritrditvi sprememb in dopolnitev. Po odloku o uporabi dela dinarskih sredstev, doseženih z izvozom blaga, in dela prihrankov, doseženih pri obračunu uvoznih in izvoznih razlik pri cenah (Ur. l. FLRJ št. 11/56), uredijo gospodarske organizacije v svojih tarifnih pravilnikih način delitve sredstev, ki pripadajo iz dinarske protivrednosti za tuja plačilna sredstva gospodarski organizaciji za povečanje plač delavcev in uslužbencev nad plače po tarifnem pravilniku. Ta sredstva se smejo uporabiti za povečanje plač le tedaj, če izplačuje gospodarska organizacija, ne upoštevajoč te zneske, delavcem in uslužbencem celo plačo v višini tarifnih postavk po tarifnem pravilniku. Sicer mora vplačati te zneske v celoti v svoj rezervni sklad.

Register gospodarskih in združnih organizacij

SPREMEMBE

Zadr b I 54/2

KMETIJSKA ZADRUGA z omejenim jamstvom POVIR

Nov član upravnega odbora je: Roman Stok, Povir, predsednik. Upravičenca za podpisovanje sta: Roman Stok, Povir, predsednik, Pavla Rebec, Povir, članica u. o. Izbriše sedosedanji predsednik Ivan Mahnič

Zadr b I 33/2

KMETIJSKA ZADRUGA z omejenim jamstvom IZOLA

Novi člani upravnega odbora so: Nikolaj Valente, Izola, Vodovodna ul. 2, Jožef Delošte, Izola, Viližan 11, Armando Sakolič, Izola, Ulica Bonio 12

ter namestnika:

Franc Grbac in Drago Cerkevnik. Izbrišejo se člani upravnega odbora: Jožef Repič, Josip Veskovo, Drago Cerkevnik in namestnik Marij Zaro.

V neposredni dejavnosti zadruga so:

- Trgovina v Izoli, Ul. Degrassi 5: nabava in prodaja vseh vrst blaga in orodja, potrebnega za kmetijstvo, gospodinjstvo in ostalo gospodarstvo;
- Trgovina v Izoli, Ul. Viezzoli 4: nabava in prodaja vseh vrst blaga in orodja, potrebnega za kmetijstvo, gospodinjstvo in ostalo gospodarstvo;
- Trgovina v Izoli, Ul. Besenghi 48: nabava in prodaja sadja in zelenjave;
- Trgovina v Izoli, Ul. Pitoni: nabava in prodaja sadja in zelenjave;
- Trgovina v Maliji 41: nabava in prodaja mešanega blaga;
- Trgovina v Kortah, Zadrugi dom: nabava in prodaja mešanega blaga;
- Gostilna KZ v Kortah, Zadrugi dom: prodaja alkoholnih in brezalkoholnih pijač ter mrzlih jedil.

Zadr b I 35/2

KMETIJSKA ZADRUGA z omejenim jamstvom SENOŽEČE

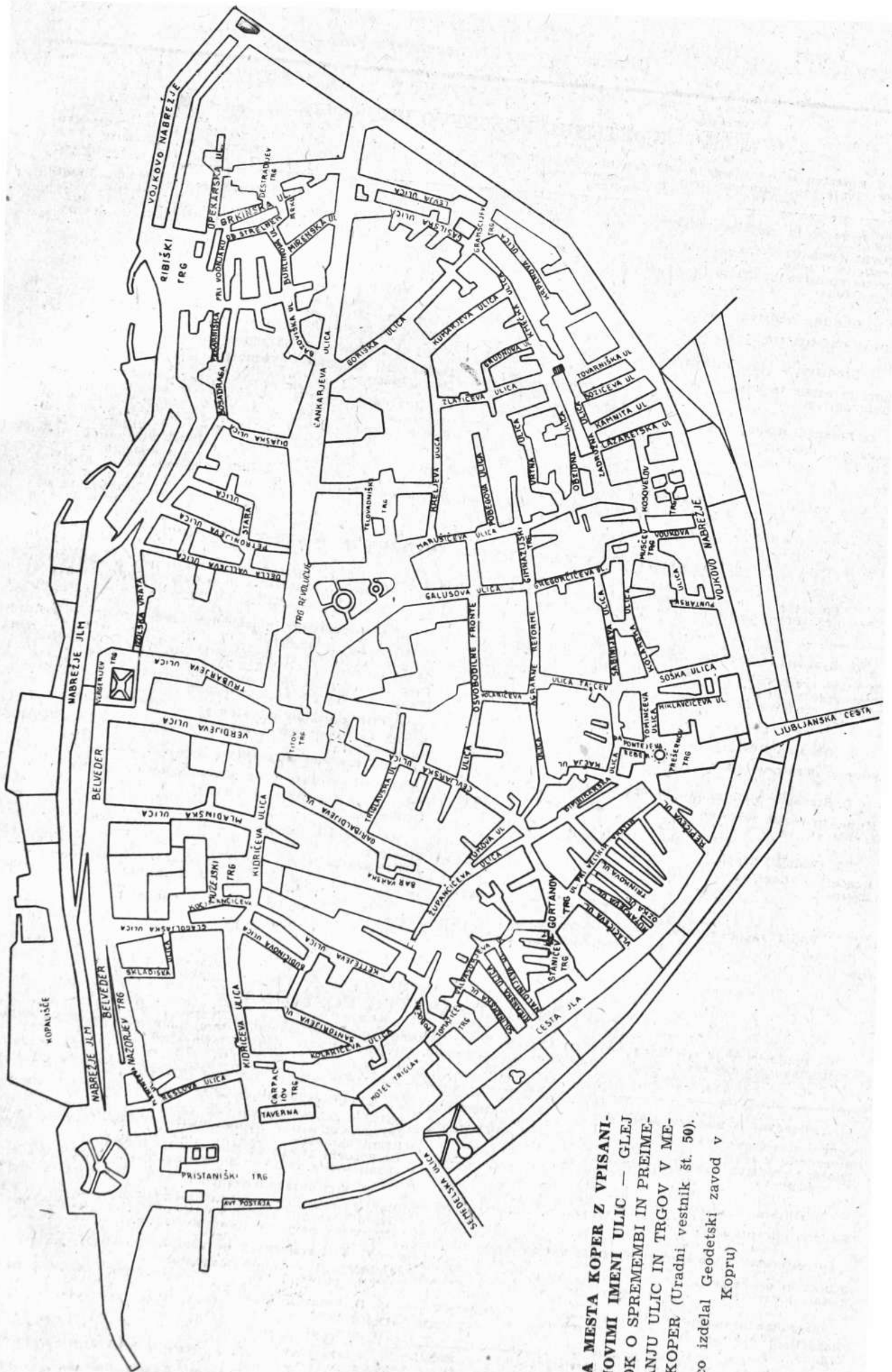
Novi člani upravnega odbora so: Jože Zelen, Senožeče 81, predsednik, Emil Čehovin, Potoče 5, Jože Gustiša, Dolenja vas 43, Anton Erjavec, Senožeče 134, Pavel Pavh, Senadole 5. Upravičenci za podpisovanje zadruge so: Jože Zelen, Senožeče 81, predsednik, Anton Može, Senožeče 42, upravniki, Anton Erjavec, Senožeče, član u. odbora. Izbrišejo se naslednji člani upravnega odbora: Andrej Ferliga, Jernej Pegan,

PRIJAVE ZA STROKOVNI IZPIT IZ FINANČNE STROKE

Po 19. členu Pravilnika o strokovni izobrazbi uslužbencev finančne stroke, ki opravljajo dela v zvezi z dohodki, carinami in računovodstvom (Uradni list FLRJ št. 23/54) obveščamo uslužbence, ki morajo opraviti strokovni izpit za nazive davčnega izvršitelja in računskega režiserja, da bodo od 10. do 15. marca 1957 strokovni izpiti za navedena naziva. Izpiti bodo pred okrajno komisijo v Kopru.

Program strokovnega izpita je določen v navedenem Pravilniku v 8. in 10. členu, odstavek a) za davčnega izvršitelja in v 8. in 10. členu, odstavek c) za računskega režiserja.

Prijave morajo prizadeti poslati do 1. januarja 1957 na naslov: OLO Koper, komisija za opravljanje strokovnih izpitov finančne stroke. Vzorec prijave in ostala pojasnila dobijo prizadeti pri tajniku izpitne komisije v personalnem odseku OLO Koper.



SKICA MESTA KOPER Z VPISANIMI NOVIMI IMENI ULIC — GLEJ ODLOK O SPREMEMBI IN PREIMENOVANJU ULIC IN TRGOV V MESTU KOPER (Uradni vestnik št. 50).

(Skico izdelal Geodetski zavod v Kopru)

AKTIVA

Bilanca na dan 31. decembra 1955

PASIVA

KMETIJSKO POSESTVO HRUŠEVJE

Posestvo je od 1. aprila 1955 naprej poslovalo samostojno, do tega dne pa je bilo v sklopu posestva Prestranek. Svoje prvo poslovno leto je z uspehom zaključilo. Zaposlovalo je povprečno 16 delavcev in uslužbencev.

A. Osnovna in izločena sredstva		(v 000 din)	A. Viri osnovnih in izločenih sredstev		(v 000 din)
Osnovna sredstva		11,978	Sklad osnovnih sredstev		11,978
Investicije v teku		—	Dolgoročni kredit za dokončane investicije		—
Izločena sredstva in druga investicijska sredstva		559	Razni skladi		559
			Dolgoročni kredit za finansiranje investicij		—
			Ostali viri finansiranja investicij		—
B. Obratna sredstva			B. Viri obratnih sredstev		
Skupna obratna sredstva		2,412	Banka — kredit za obratna sredstva		2,450
C. Sredstva v obračunu in ostala aktiva			C. Viri sredstev v obračunu in ostala pasiva		
Kupci in ostale terjatve		642	Sklad obratnih sredstev		—
Ostala aktiva		61	Pasivne časovne razmejitev		—
D. Finančni uspeh			D. Finančni uspeh		
Razdeljeni dobiček		157	Dobiček		157
Izguba		—	Kritje izgube		—
		Skupaj			Skupaj
		15,809			15,809

Vodja računovodstva: Franc Zupan, l. r.

Direktor: Jakob Škerjanc, l. r.

Predsednik upravnega odbora: Rado Škerjanc, l. r.

ZADRUŽNO ŽAGARSKO PODJETJE POSTOJNA

Podjetje se je osamosvojilo s 1. januarjem 1955, do tega dne pa je bil samostojni obrat Kmetijske zadruge v Postojni. Prvo poslovno leto je z uspehom zaključilo. Lani je zaposlovalo povprečno 33 delavcev in uslužbencev.

A. Osnovna in izločena sredstva		(v 000 din)	A. Viri osnovnih in izločenih sredstev		(v 000 din)
Osnovna sredstva		11.208	Sklad osnovnih sredstev		11.208
Investicije v teku		—	Dolgoročni kredit za dokončane investicije		—
Izločena sredstva in druga investicijska sredstva		2.372	Razni skladi		2.372
			Dolgoročni kredit za finansiranje investicij		—
			Ostali viri finansiranja investicij		—
B. Obratna sredstva			B. Viri obratnih sredstev		
Skupna obratna sredstva		14.913	Banka — kredit za obratna sredstva		15.500
C. Sredstva v obračunu in ostala aktiva			C. Viri sredstev v obračunu in ostala pasiva		
Kupci in ostale terjatve		9.187	Sklad obratnih sredstev		—
Ostala aktiva		—	Pasivne časovne razmejitev		—
D. Finančni uspeh			D. Finančni uspeh		
Razdeljeni dobiček		4.588	Dobavitelji in ostale obveznosti		8.600
Izguba		—	Ostala pasiva		—
		Skupaj			Skupaj
		42.268			42.268

Vodja računovodstva: Janko Kristan, l. r.

Direktor: Franc Segec, l. r.

Predsednik upravnega odbora: Branko Tonkovič, l. r.

SPLOŠNO MIZARSTVO POSTOJNA

Podjetje se je iz sklopa SGP »GRADNJE« Postojna osamosvojilo 1. januarja 1955. V glavnem se je ukvarjalo z izdelavo gradbenega pohištva. Povprečno je zaposlovalo 10 kvalificiranih delavcev in 4 vajence. Prvo poslovno leto je z uspehom zaključilo.

A. Osnovna in izločena sredstva		Znesek	A. Viri osnovnih in izločenih sredstev		Znesek
Osnovna sredstva		6.800.178	Sklad osnovnih sredstev		835.269
Investicije v teku		—	Dolgoročni kredit za dokončane investicije		5.964.909
Izločena sredstva in druga investicijska sredstva		236.575	Razni skladi		456.065
			Dolgoročni kredit za finansiranje investicij		—
			Ostali viri finansiranja investicij		—
B. Obratna sredstva			B. Viri obratnih sredstev		
Skupna obratna sredstva		—	Banka — kredit za obratna sredstva		1.000.000
C. Sredstva v obračunu in ostala aktiva			C. Viri sredstev v obračunu in ostala pasiva		
Kupci in ostale terjatve		769.698	Sklad obratnih sredstev		—
Ostala aktiva		941.320	Pasivne časovne razmejitev		—
D. Finančni uspeh			D. Finančni uspeh		
Razdeljeni dobiček		1.012.456	Dobavitelji in ostale obveznosti		1.320
Izguba		—	Ostala pasiva		490.208
		Skupaj *			Skupaj
		9.760.227			9.760.227

Vodja računovodstva: Anica Turk, l. r.

Direktor: Rudolf Bole, l. r.

Predsednik upravnega odbora: Karel Cesnik, l. r.

AKTIVA

Bilanca na dan 31. decembra 1955

PASIVA

(v 000 din)

(v 000 din)

TRGOVSKO PODJETJE »VINO, POSTOJNA

Podjetje je lani zaposlovalo povprečno 11 delavcev in uslužbencev. Delovni pogoji podjetja so težki zaradi neustreznih skladišč in kleti, raztresenih istih, kar draži manipulativne stroške.

A. Osnovna in izločena sredstva		A. Viri osnovnih in izločenih sredstev	
Osnovna sredstva	5,036	Sklad osnovnih sredstev	2,286
Investicije v teku	—	Dolgoročni kredit za dokončane investicije	—
Izločena sredstva in druga investicijska sredstva	1,534	Razni skladi	1,566
		Dolgoročni kredit za finansiranje investicij	—
		Ostali viri finansiranja investicij	4
B. Obratna sredstva		B. Viri obratnih sredstev	
Skupna obratna sredstva	1,999	Banka — kredit za obratna sredstva	7,615
		Sklad obratnih sredstev	139
		Pasivne časovne razmejitve	—
C. Sredstva v obračunu in ostala aktiva		C. Viri sredstev v obračunu in ostala pasiva	
Kupci in ostale terjatve	7,496	Dobavitelji in ostale obveznosti	10,354
Ostala aktiva	5,849	Ostala pasiva (Plače)	—
D. Finančni uspeh		D. Finančni uspeh	
Razdeljeni dobiček	461	Dobiček	461
Izguba	—	Kritje izgube	—
Skupaj	22,375	Skupaj	22,375

Vodja računovodstva: Jože Hladnjak, l. r.

Direktor: Jernej Čehovin, l. r.

Predsednik upravnega odbora: Maks Kristan, l. r.

KMETIJSKO POSESTVO PRESTRANEK

Posestvo je lansko poslovno leto zaključilo z uspehom. Povprečno je zaposlovalo 65 delavcev in uslužbencev. Iz sklopa podjetja sta se 1. aprila 1955 osamosvojili posestvi Razdrto in Hruševje.

A. Osnovna in izločena sredstva		A. Viri osnovnih in izločenih sredstev	
Osnovna sredstva	77,858	Sklad osnovnih sredstev	77,858
Investicije v teku	64	Dolgoročni kredit za dokončane investicije	47
Izločena sredstva in druga investicijska sredstva	47	Razni skladi	—
		Dolgoročni kredit za finansiranje investicij	64
		Ostali viri finansiranja investicij	—
B. Obratna sredstva		B. Viri obratnih sredstev	
Skupna obratna sredstva	10,046	Banka — kredit za obratna sredstva	12,986
		Sklad obratnih sredstev	—
		Pasivne časovne razmejitve	2
C. Sredstva v obračunu in ostala aktiva		C. Viri sredstev v obračunu in ostala pasiva	
Kupci in ostale terjatve	2,950	Dobavitelji in ostale obveznosti	2,173
Ostala aktiva	2,329	Ostala pasiva	164
D. Finančni uspeh		D. Finančni uspeh	
Razdeljeni dobiček	1,198	Dobiček	1,198
Izguba	—	Kritje izgube	—
Skupaj	94,492	Skupaj	94,492

Vodja računovodstva: Franc Zupan, l. r.

Direktor: Anton Tominc, l. r.

Predsednik upravnega odbora: Ivan Počkar, l. r.

KMETIJSKO POSESTVO RAZDRTO

Posestvo je lansko poslovno leto uspešno zaključilo. Zaposlovalo je povprečno 16 delavcev in uslužbencev. Od 1. aprila 1955 je posestvo poslovalo samostojno, do tega dne pa je bilo v sklopu posestva Prestranek.

A. Osnovna in izločena sredstva		A. Viri osnovnih in izločenih sredstev	
Osnovna sredstva	14,932	Sklad osnovnih sredstev	14,599
Investicije v teku	—	Dolgoročni kredit za dokončane investicije	235
Izločena sredstva in druga investicijska sredstva	265	Razni skladi	—
		Dolgoročni kredit za finansiranje investicij	333
		Ostali viri finansiranja investicij	—
B. Obratna sredstva		B. Viri obratnih sredstev	
Skupna obratna sredstva	3,917	Banka — kredit za obratna sredstva	4,050
		Sklad obratnih sredstev	—
		Pasivne časovne razmejitve	—
C. Sredstva v obračunu in ostala aktiva		C. Viri sredstev v obračunu in ostala pasiva	
Kupci in ostale terjatve	758	Dobavitelji in ostale obveznosti	749
Ostala aktiva	94	Ostala pasiva	—
D. Finančni uspeh		D. Finančni uspeh	
Razdeljeni dobiček	186	Dobiček	186
Izguba	—	Kritje izgube	—
Skupaj	20,152	Skupaj	20,152

Vodja računovodstva: E. Ključar, l. r.

Direktor: Franc Ključar, l. r.

Za predsednika upravnega odbora: Viktor Gombač, l. r.

AKTIVA

(v 000 din)

Bilanca na dan 31. decembra 1955

PASIVA

(v 000 din)

PRALNICA IN KOPALNICA KOPER

Podjetje je še delno v izgradnji in ima 4 oddelke: pralnico kopalnico, kemično čistilnico in barvarno. Lani je podjetje zaposlovalo povprečno 16 delavcev in uslužbencev.

A. Osnovna in izločena sredstva	
Osnovna sredstva	—
Investicije v teku	6,462
Izločena sredstva in druga investicijska sredstva	—
B. Obratna sredstva	
Skupna obratna sredstva	25,457
C. Sredstva v obračunu in ostala aktiva	
Kupci in ostale terjatve	303
Ostala aktiva	343
D. Finančni uspeh	
Razdeljeni dobiček	396
Izguba	—
Skupaj	32,961

Vodja računovodstva: Olga Frelih, l. r.

A. Viri osnovnih in izločenih sredstev	
Sklad osnovnih sredstev	—
Dolgoročni kredit za dokončane investicije	—
Razni skladi	396
Dolgoročni kredit za finansiranje investicij	31,500
Ostali viri finansiranja investicij	—
B. Viri obratnih sredstev	
Banka — kredit za obratna sredstva	800
Sklad obratnih sredstev	—
Pasivne časovne razmejitev	—
C. Viri sredstev v obračunu in ostala pasiva	
Dobavitelji in ostale obveznosti	265
Ostala pasiva	—
D. Finančni uspeh	
Dobiček	—
Kritje izgube	—
Skupaj	32,961

Direktor: Angel Gruden, l. r.

TRGOVSKO PODJETJE »ŽIVILA«, PIRAN

A. Osnovna in izločena sredstva	
Osnovna sredstva	758
Investicije v teku	—
Izločena sredstva in druga investicijska sredstva	590
B. Obratna sredstva	
Skupna obratna sredstva	663
C. Sredstva v obračunu in ostala aktiva	
Kupci in ostale terjatve	2,253
Ostala aktiva	6,437
D. Finančni uspeh	
Razdeljeni dobiček	—
Izguba	—
Skupaj	10,701

Vodja računovodstva: Jožica Črnjač, l. r.

Predsednik upravnega odbora: Vlado Koblar, l. r.

A. Viri osnovnih in izločenih sredstev	
Sklad osnovnih sredstev	758
Dolgoročni kredit za dokončane investicije	—
Razni skladi	590
Dolgoročni kredit za finansiranje investicij	—
Ostali viri finansiranja investicij	—
B. Viri obratnih sredstev	
Banka — kredit za obratna sredstva	5,480
Sklad obratnih sredstev	—
Pasivne časovne razmejitev	—
C. Viri sredstev v obračunu in ostala pasiva	
Dobavitelji in ostale obveznosti	3,873
Ostala pasiva	—
D. Finančni uspeh	
Dobiček	—
Kritje izgube	—
Skupaj	10,701

Direktor: Mirko Curk, l. r.

AVTOPREVOZNIŠKO PODJETJE POSTOJNA

Podjetje se ukvarja s prevozi blaga v tuzemstvu in inozemstvu ter s popravili lastnih in tujih vozil. Lani je zaposlovalo povprečno 47 delavcev in uslužbencev ter 8 vajencev. Finančni plan je bil presežen za 29%.

A. Osnovna in izločena sredstva	
Osnovna sredstva	60,698
Investicije v teku	—
Izločena sredstva in druga investicijska sredstva	5,339
B. Obratna sredstva	
Skupna obratna sredstva	18,960
C. Sredstva v obračunu in ostala aktiva	
Kupci in ostale terjatve	7,272
Ostala aktiva	840
D. Finančni uspeh	
Razdeljeni dobiček	12,406
Izguba	—
Skupaj	105,515

Vodja računovodstva: Jože Rok, l. r.

Predsednik upravnega odbora: Milan Mislej, l. r.

A. Viri osnovnih in izločenih sredstev	
Sklad osnovnih sredstev	47,083
Dolgoročni kredit za dokončane investicije	10,783
Razni skladi	9,468
Dolgoročni kredit za finansiranje investicij	—
Ostali viri finansiranja investicij	2,832
B. Viri obratnih sredstev	
Banka — kredit za obratna sredstva	11,320
Sklad obratnih sredstev	—
Pasivne časovne razmejitev	699
C. Viri sredstev v obračunu in ostala pasiva	
Dobavitelji in ostale obveznosti	10,924
Ostala pasiva	—
D. Finančni uspeh	
Dobiček	12,406
Kritje izgube	—
Skupaj	105,515

Direktor: Jože Hladnik, l. r.